

ともだちが
できる！

つくる×たべる

たぶんか なかま ぼしゅう
多文化つくたべ仲間 募集します！

日本語が
上手になる！

★多文化つくたべ仲間ってなんですか？

地域ちいきのみなさんといっしょに料理りょうりを作って食べる「多文化つくたべ交流会」をします。

外国人がいこくじんのみなさんと日本人にほんじんボランティアがいっしょに活動かっどうします。

外国人がいこくじんのみなさん、「つくたべ仲間」になりませんか。

日本のことが
たくさんわかる！

★いつ、なにをしますか？

	いつ	なにをしますか	どこで
1	9/16(水) 13:30-15:30	自分の国の食べ物について話します	千里ニュータウンラザ 8F 千里市民センター
2	9/23(水) 13:30-15:30	料理の ことば を勉強 <small>べんきょう</small> します	千里ニュータウンラザ 8F 千里市民センター
3	9/30(水) 13:30-15:30	料理の 練習 をします	☆ケープコッド
4	10/7(水) 13:30-15:30	レシピを作り 交流会の相談 <small>そうだん</small> をします	千里ニュータウンラザ 6F SIFA
5	10/14(水) 13:30-15:30	交流会の準備 <small>じゅんび</small> を 買い物に行きます	千里ニュータウンラザ 6F ラコルタ
6	10/21(水) 13:00-17:00	地域のひとと”つくたべ交流会”	☆ケープコッド
7	10/28(水) 13:30-15:30	交流会の良かったところ・良くな かったところを話します	千里ニュータウンラザ 8F 千里市民センター

☆ケープコッド (阪急関大前駅から徒歩5分)

参加できる人：外国人のみなさん

※日本語がまだ話せない人も参加できます

※料理が苦手な人も参加できます

※子どもといっしょに参加できます

参加費：いりません

※10月21日(水)の交流会は、材料費が500円くらい必要です。

申込み：9月9日(水)までにSIFAに連絡してください。

Web⇒ <https://bit.ly/2Ak8bDE> (google form)

E-mail⇒ info@suita-sifa.org

①名前 ②国籍 ③性別 ④メールアドレス ⑤電話番号 を教えてください。



(公財) 吹田市国際交流協会 (SIFA)

Suita International Friendship Association

吹田市津雲台 1-2-1 千里ニュータウンプラザ 6階

E-mail: info@suita-sifa.org TEL: 06-6835-1192



同時募集中!

いっしょにお手伝いをしてくださる日本人ボランティアを1~2名募集しています。詳しくはSIFAまでお問合せください。

COOK × EAT

English

We are looking for multi-cultural TSUKUTABE members!

★What are multi-cultural TSUKUTABE members?

We meet up with people in the community to enjoy cooking and eating.

Foreign participants work together with Japanese volunteers.

Why don't you come and join us as "TSUKUTABE members"?

做菜 × 品尝

中文

招募多文化料理共餐伙伴!

★多文化料理共餐伙伴是什么呢?

举办跟社区的人们一起烹饪料理并且一起进餐的「多文化料理共餐交流会」。

外国人和日本志愿者们一起参加活动。

外国朋友们, 欢迎您也能成为「料理共餐伙伴」的一员。

만들고 × 먹고

한국어

다문화츠크타베 함께할 친구 모집합니다!

★다문화츠크타베 친구는 어떤건가요?

지역주민들과 함께 요리를 만들어 먹는 「다문화 츠크타베교류회」를 엽니다.

외국인여러분과 일본인 자원봉사자가 함께 활동합니다.

외국인여러분, 「츠크타베친구」가 되지 않으시겠습니까?



Nấu x Ăn

Tiếng việt

CHIÊU MỘ THÀNH VIÊN TSUKUTABE A VĂN HOÁ

★Bạn có biết THÀNH VIÊN TSUKUTABE A VĂN HOÁ là gì không?

Chúng tôi sẽ tổ chức một cuộc gặp gỡ giao lưu 「chế biến và thưởng thức ẩm thực đa văn hóa」, nơi bạn có thể nấu ăn và thưởng thức ẩm thực cùng với người dân địa phương.

Tất cả các bạn người nước ngoài và các bạn tình nguyện viên người Nhật Bản sẽ cùng tham gia hoạt động chung với nhau.

Các bạn người nước ngoài có muốn trở thành 「thành viên TSUKUTABE」 không ạ?